

Delivery Note

130758

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

| | | |
|--------------------|-----------------------------|----------------|
| Order No | Delnote No | Del.Note date: |
| | 424331 | 11.11.2020 |
| Customer No | 135292 | |
| Our Ref.: | | |
| Phone: | | |
| Fax: | | |
| E-Mail: | | |
| Cust Ref | | |
| Our Id At Customer | 91019089 | |
| Shipment Id | 571420 | |
| Delivery Date | 12.11.2020 | |
| Delivery Terms | FCA - - ICC Incoterms® 2010 | |
| Ship Addr Plant | 100 | |
| Ship Unload Point | 14248 | |
| Transportnr.: | 430609 | |

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180280032
521084 3586

| Line No | Cust Part No | Schedule No | Rel No | Deliv Qty | Deliv Uom |
|---------|--|-------------------------|--------|-------------------------|-----------|
| | Cust Part Desc | Close Order No | | Lot Batch No | |
| | Part No | | | | |
| 1 | 2517267700 Schallmagnet P151536-221938 | 160 / 3 550003952901 | | 400,00 041120-GET2-1 | pcs |
| | Net Weight: 268,707 kg | | | | |
| | Cust. stat. nr.: 85059029 | | | | |
| | Country Of Origin: AT | | | | |

| Characteristic description | Characteristic value description | Unit of measure |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Drawing number | P151536-221938 | |
| Material | : | |

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id | Pack Aid Desc |
|--------------|-------------|---------------------------------|
| 1 | 10130 | 650AT GETRAG Kunststoffpalette |
| 20 | 20739 | 650AT KLT 4315 Getrag |
| 1 | 20741 | 650AT Getrag Neu Palettendeckel |
| 20 | 20740 | 650AT Tray Getrag NEU |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/11/20
Firma 

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3486 20500-99
Tel., +43 3486 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

424331

11.11.2020

| | |
|-------------------------|--------|
| Total Net Weight [kg] | 268,71 |
| Total Gross Weight [kg] | 312,11 |
| Total Volume [m3] | 0,09 |

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax. +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Expéditeur / Exempleiro do transportador

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria | | | INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Befreiung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) | | | NoK 465144  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) KOVARA PT - PIA 10 Karmine, Brno 1 702006 Hrdy (Kraj. Brno) | | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 2000 B/84 | | | 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) ROZANA HAZINEC | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 10 Karmine, Brno 1 | | | 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 10.11.2020 Eibiswald 269 | | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 2000 B/84 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 10 Karmine | | | 6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 10 Karmine | | | 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 10 Karmine | | | 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 10 Karmine | | | 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Karmine | | | 10 Statistikknummer No statistique 10 Karmine | | | 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 10 Karmine | | | 12 Umlang in m³ Cubage en m³ 10 Karmine | | |

Die mit hier gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

Einbeidseitig y compris et

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. 53015E (99190910) 75100118

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo | | Bez. u. Nr. 9 Nom voi No 9 | | Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette | | UN-Nummer Numéro UN UN | | Verp.-Gruppe Groupe d'emballage | | | | | |
| Europ. abgegeben:Stk. | | Europ. abgegeben:Stk. | | Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C | | | | Container in Fuß Container en pied Container (n. pied) | | Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Caissons interchangeables | | Anzahl Nombre Numero | |
| Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente | | Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinatarlo del Destinatarlo | | Nr. | | Nr. | | Nr. | | Nr. | | 19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières (z.B. Befreiungspapier Nr.) (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°) | |
| Datum: Unterschrift Fahrer | | Datum: Unterschrift Fahrer | | 20 Zu zahlen vom: A payer par: | | Absender Expéditeur | | Währung Monnaie | | Empfänger Destinatarlo | | Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions | |
| 13 Anweisung des Absenders Instructions de l'expéditeur (istruzioni del mittente) | | 14 Frachtabgaben Taxes de transport <input type="checkbox"/> für Francofracht <input type="checkbox"/> für Nicht-Francofracht | | 15 Rückerstattung Remboursement | | Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total | | KUEHNE-NAGEL GmbH Via der Grafenmühl 70026 Medugno (BA) | | Gut empfangen Marchandises reçues 18 NOV 2020 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |
| 21 Ausgefüllt am: Etablie le: Completato il 14.11.20 | | 22 Absender Kendrión (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur | | 23 Frachtführer Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur | | Rückzahlung Rückpays | | Rückzahlung Rückpays | | Rückzahlung Rückpays | | Rückzahlung Rückpays | |

Bei gefährlichen Gütern ist außer der gegebenen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rückseite anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la classification éventuelle, à la dernière ligne du verso, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.